

**ATTENTION**

We welcome sponsors for our Sunday Bulletin  
You may contact the Church Office: 626-449-1523

**ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ**

Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակի օրուայ թերթիկին ծախսերուն համար

**FELLOWSHIP HOUR**

Families and individuals are encouraged to sponsor the fellowship hour with donations of cookies for happy or otherwise solemn occasions. Please contact the church office.

**Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-5:00p.m.**

*Visit our Website or Facebook*

[www.saintgregoryarmenianchurch.com](http://www.saintgregoryarmenianchurch.com)

**Եկեղեցւոյ գրասենեակի ժամեր:**

**Գշ. - Ծք. 9:00 կ.ա. - 5:00 կ.ե.**

**Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուքը**

Եկեղեցւոյ «Կիրակոս» եւ «Եկաւեան» Սրահները  
Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն

**St. Gregory Armenian Church Hall Rentals**

Yegavian and Geragos Halls are Available for your

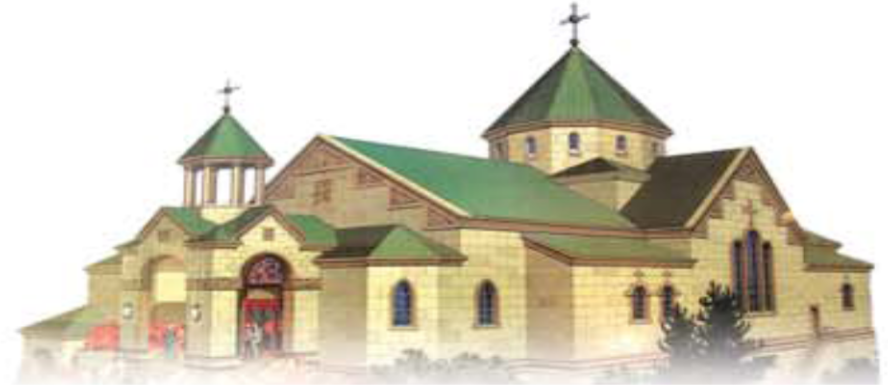
- Weddings Հարսանիքներ
- Baptism Կնունքներ
- Birthdays Տարեդարձներ
- Anniversaries Հոգեճաշեր
- Hokejash and any other occasion Եւայլն

For more information, please call

Vahe Charkhutian 562-715-8730

**Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝**

**Վահէ Զարիւրթեանին՝ 562-715-8730**



*St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church*  
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

*Sunday Bulletin - Կիրակնօրեայ Թերթիկ*

Կիրակի, Փետրուար 26, 2023

Սուրբ Պատարագ Առաւօտեան Ժամը 10:30ից

Sunday, February 26, 2023

Divine Liturgy 10:30 a.m.

Fr. Sarkis Petoyan, M. Div.

Parish Priest

S. Սարգիս Ա. Քհնյ. Փերօյեան  
Հոգևոր Հովիտ

Այսօրուան Պարարագիչն է՝ Տէր Վազգէն Քհնյ. Մովսէսեան

Today's Celebrant is Fr. Vazken Movsesian

Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039

E-Mail: [stgregoryarmenianchurch@yahoo.com](mailto:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com) -

[www.saintgregoryarmenianchurch.com](http://www.saintgregoryarmenianchurch.com)

# St Gregory Armenian Church

## Parish Directory

Parish Council	Asbed Tatoulian	(818) 923-1113
Ladies Society	Seta Matossian	(626) 319-0476
	Salpi Mankerian	(626) 260-4000
Men's Forum	Berj Gourdikian	(626) 355-8780
Director of Youth	Victoria Amran	(818) 434-1052
Ministry		
ACYO Chair	Michael DerMovsesian	(626) 244-9883
Choir Director	Barthev Gulumian	(818) 621-2788
Hovsepian School	Office	(626) 578-1343
Hovsepian School	Chair Artineh Havan	(917) 861-0432
Saturday School	Norayr Dadouryan	(626) 683-7211
Sunday School	Jill Panossian	(310) 283-8553
Director of	Dn. Vahe Charkhutian	(562) 715-8730
Fellowship Ministry		



## AVAILABLE FOR SPONSORSHIP

If you would enjoy the opportunity of investing in the growth of our parish, please consider sponsoring one of the following items, either in your name or in memory of your loved one:

Stained Glass Window near steps to Balcony	\$5,000
Small Chandelier	\$5,000
Narthex Doors (main/inside)	\$15,000
Elevator	\$25,000

## Romans 12:1 – 13:10

For by the grace given to me I say to everyone among you not to think of yourself more highly than you ought to think, but to think with sober judgment, each according to the measure of faith that God has assigned. For us in one body we have many members, and not all the members have the same function, so we, who are many, are one body in Christ, and individually we are members one of another. We have gifts that differ according to the grace given to us: prophecy, in proportion to faith; ministry, in ministering; the teacher, in teaching; the exhorter, in exhortation; the giver, in generosity; the leader, in diligence; the compassionate, in cheerfulness.

Let love be genuine; hate what is evil, hold fast to what is good; love one another with mutual affection; outdo one another in showing honor. Do not lag in zeal, be ardent in spirit, serve the Lord. Rejoice in hope, be patient in suffering. Preserve in prayer. Contribute to the needs of the saints; extend hospitality to strangers.

Bless those who persecute you; bless and do not curse them. Rejoice with those who rejoice, weep with those who weep. Live in harmony with one another; do not be haughty, but associate with the lowly; do not claim to be wiser than you are. Do not repay anyone evil for evil, but take thought for what is noble in the sight of all.

## Հոսմ. 12:1 – 13:10

Քանի որ ինձի տրուած շնորհքով կ'ըսեմ ձեզմէ ամէն մէկուն, որ իր մասին աւելի բարձր համարում չունենայ՝ քան ինչ որ պէտք է մտածէ, հապա խոհեմութեամբ մտածէ հաւատքի չափին համեմատ՝ որ Աստուած բաշխած է իրաքանջչիւրին: Որովհետեւ ինչպէս մէկ մարմինի մէջ ունինք շատ անդամներ, եւ այդ բոլոր անդամները միեւնոյն պաշտօնը չունին, նոյնպէս մենք շատ ըլլալով՝ մէկ մարմին ենք Քրիստոսով, եւ իրաքանջչիւրս՝ իրարու անդամները: Ուստի՝ ունենալով շնորհներ, որոնք կը տարբերին այն շնորհքին համեմատ՝ որ ձեզի տրուած է, եթէ մարգարէութիւն է՝ մարգարեանանք հաւատքի համեմատութեամբ, եթէ սպասարկութիւն սպասարկե՛նք. ա՛ն որ կը սորվեցնէ՝ թող յարատեւ սորվեցնելով, ա՛ն որ կը յորդորէ՝ յորդորելով. ա՛ն որ կը բաշխէ՝ թող յարատեւ պարգամտութեամբ, ա՛ն որ վերակացու է՝ փութաջանութեամբ, ա՛ն որ կ'ողորմի՝ ուրախութեամբ:

Մերը թող ըլլայ առանց կեղծիքի, չարէն գգուազե՛ք, բարիին՝ յարեցե՛ք: Իրարու հանդէպ գորովալի՛ց եղե՛ք՝ եղբայրական սիրով, պատուելու մէջ՝ զիրար գերազանցեցե՛ք:

Փութաջանութեան մէջ ծոյլ մի՛ ըլլաք, եռանդո՛ւն հոգիով Տիրոջ ծառայեցե՛ք: Յոյսով ուրախացե՛ք, տառապանքի մէջ համբերեցե՛ք, աղօթքի մէջ յարատեւեցե՛ք: Սուրբերու կարիքներուն հաղորդակի՛ց եղե՛ք. հիւրասիրութեան հետամո՛տ եղե՛ք:

Ձեզ հալածողները օրհնեցե՛ք, օրհնեցե՛ք եւ մի՛ անիծե՛ք: Ուրախացողներուն հետ ուրախացե՛ք, ու լացողներուն հետ լացե՛ք: Իրարու հանդէպ միեւնո՛ց մտածումը ունեցե՛ք: Բարձր բաներու վրայ մի՛ մտածե՛ք, հապա խոհարհեցե՛ք դէպի նուաստները, դուք ձեզ իմաստուն մի՛ սեպե՛ք: Չարիքի փոխարէն չարիք մի՛ հատուցանե՛ք ոեւէ մէկուն, մտադրեցե՛ք ընել ինչ որ պարկեշտ է բոլոր մարդոց առջեւ:

## Մատթեոս 5:17- 48

Լսած էք թէ ի՛նչ ըսուած է նախնիքներուն. «Մի՛ սպանցներ». որովհետեւ ով որ սպանցէ, ենթակայ պիտի ըլլայ դատաստանի: Բայց եւ կ'ըսեմ ձեզի թէ՛ ամէն մարդ որ զուր տեղը կը բարկանայ իր եղբոր, ենթակայ պիտի ըլլայ դատաստանի, եւ ով որ իր եղբորն ըսէ՛ յիմար, ենթակայ պիտի ըլլայ ատեանի, եւ ով որ իր եղբորն ըսէ՛ սպառնալով, ենթակայ՝ գեհեմի կրակին:

Եթէ սեղանի վրայ քու ընծադ մատուցանես եւ այնտեղ յիշես, թէ եղբայրդ քեզի դէմ ո՞ր ունի, թո՛ղ ընծադ սեղանին առջեւ եւ գնա նախ հաշտուէ՛ եղբորդ հետ եւ ապա՛ եկուր ընծադ նուիրէ: Քու թշնամիդ հետ, քանի դեռ դատարանի ճամբուն վրայ ես, համաձայնութեան եկուր կանխաւ, գուցէ թշնամիդ քեզ դատարանին չանձնէ, եւ դատարարը՝ դահիճին, եւ դուն բանտ նետուիս: Աջմարիտ կ'ըսեմ քեզի, դուրս չես ելլեր անկէ, մինչեւ չվճարես վերջին նաքարակիտը:

## Mathew 5:17- 48

"You have heard that it was said to those of old, 'You shall not murder; and whoever murders will be liable to judgment. 'But I say to you that everyone who is angry with his brother will be liable to judgment; whoever insults his brother will be liable to the council; and whoever says, 'You fool!' will be liable to the hell of fire. So if you are offering your gift at the altar and there remember that your brother has something against you, leave your gift there before the altar and go. First be reconciled to your brother, and then come and offer your gift. Come to terms quickly with your accuser while you are going with him to court, lest your accuser hand you over to the judge, and the judge to the guard, and you be put in prison. Truly, I say to you, you will never get out until you have paid the last penny.



## Request From Choir Director

**Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ:  
Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի դիմել Պարթեւ Կիլիմեանին՝  
Երգչախումբի ղեկավարին**

**The Choir welcomes new members.  
If you are interested, please see Barthev Gulumian,  
the Choir Director**

**Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային  
հեռախօսները եկեղեցի մտնելէ առաջ**

**Please turn off your cell phone  
when entering the church**

## Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ

**Հոգեհանգստեան պաշտօն խնդրողներէն կը խնդրուի իրենց խնդրանքը  
ներկայացնել մինչեւ Հինգշաբթի կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ տպել  
թերթիկին մէջ:**

## Requiem Services

**We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved  
ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday  
noon for printing in the Sunday Bulletin**

## Remember The Church In Your Will

**If certain information is omitted, missing or incorrect in this  
issue, please contact the Church Office, so we may make the  
correction in the next issue.**



Friday, March 3, 2023  
Ուրբաթ, 3 Մարտ, 2023  
9:30-12:00PM

Կանանց Համաշխարհային Աղօթքի Օր  
**WOMEN'S WORLD DAY OF PRAYER**

This year's theme is prepared by women of Taiwan.  
"I Have Heard About Your Faith"  
«Լսեցի Ձեր Ունեցած Հաատքին Մասին»  
Պատրաստուած՝ Թայուանի Տիկիներու Կողմէ

St. Gregory Armenian Catholic Cathedral  
Հայ Կաթողիկէ Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցի

Address: 1510 E. Mountain St,  
Glendale CA 91207

Meter Parking Available Behind The Church

Live Stream Available World Day of Prayer



**ACYO - Armenian Church Youth Organization**

Built on four foundation values of prayer, worship, education, and fellowship. The “ACYO” embraces Armenian culture and identity through various programs involved along the Diaspora, reaching our homeland Armenia and Artsakh. The organization grows Armenian youth in their faith in Christ, through prayer and the study of God’s word.

We welcome new members to join us during our fellowship events such as movie nights and trips across California as one family in Christ. Please follow our Instagram @stgregorypasadenaacyo for more information about events!

Contact Ms. Victoria Amran 818- 434-1052





Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
**PAID**  
Pasadena, CA  
Permit No. 1213

St. Gregory Ladies Society  
Presents  
**PARADE OF FASHION**  
**Saturday**  
**April 1, 2023**

**Sheraton Universal Hotel**  
333 Universal Hollywood Dr.  
Universal City, CA 91608

**Boutique 10:30 AM**  
**Luncheon & Fashion Show 12:00 PM**

**For More Information:**  
Aida Sethian | (626) 695-8013  
Yn. Talin Petoyan | (626) 616-1535  
stgregoryladiessociety@gmail.com

\$125 Donation



## Requiem

- A requiem service in memory of **Antrouhi Fidanian-Baboyan** on the occasion of the 40th day of her passing is requested by her daughters Mr. & Mrs. Jacques and Lucy Jabbour and daughter Lea, Miss Annie Baboyan, Mrs. Aline Baboyan and son Kevin Kioumedjian, sister Miss Asdghig Fidanian, Mrs. Marijean Babanian and daughter Mariette, niece Mr. and Mrs. Joseph and Lisa Salameh and son, and all Fidanian, Baboyan, Jabbour, Kioumedjian, Zinnetian, Berberian, Tokatlkian, Cooper, Der Bedrossian, Madi, Salameh, Gerges, Jansezian and Dadourian families, relatives and friends.
- A requiem service in memory of **Maria Farah-Yoghourtjian** on the occasion of the first year of her passing is requested by her children Mr. & Mrs. George and Arpy Amirian and daughters Aida and Lara, Mr. & Mrs. Ara and Sossie Yoghourtjian and children Harout and Lori, Mr. & Mrs. Armen and Hermine Buchakjian and children Garin and Arek-Arman, Mr. & Mrs. Hratch and Asdghig Sepetjian and daughters Lori and Patil, sister Mrs. Rose Farah, granddaughter Mr. & Mrs. Matthew and Maria Johnson.

## Հոգեհանգիստ

- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Անտրուհի Ֆիտանեան Պապոյեանի** մահուան քառասունօրին առիթով: Խնդրողներն են դուստրերը՝ Տէր եւ Տիկ. Ճէր եւ Լուսի Ճապոր եւ դուստրը՝ Լիա, Օրի. Անի Պապոյեան, Տիկ. Ալին Պապոյեան եւ զաւակը՝ Գէրն Գիւմէնեան, քոյրերը՝ Օրո. Աստղիկ Ֆիտանեան, Տիկ. Մարիժան Պապանեան եւ դուստրը՝ Մարիէթ, Տէր եւ Տիկ. Լիզա եւ Ճօզէֆ Սալամէ եւ զաւակը, եւ համայն Ֆիտանեան, Պապոյեան, Ճապորեան, Գիւմէնեան, Զինէթեան, Պէրպէրեան, Թօգաթլեան, Գուրբըր, Տէր Պետրոսեան, Մատի, Սալամէի, Մըրճիէս, Ճանգեան եւ Տատրեան ընտանիքներ, հարազատները եւ բարեկամներ:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Մարիա Ֆարահ-Յոգորտեանի** մահուան առաջին տարեկիցին առիթով: Խնդրողներն են զաւակները՝ Տէր եւ Տիկ. Շորճ եւ Արփի Ամիրեան եւ դուստրերը՝ Ալտա եւ Լարա, Տէր եւ Տիկ. Արա եւ Սօսի Եղորտեան եւ զաւակները՝ Յարութ եւ Լորի, Տէր եւ Տիկ. Արմէն եւ Հերմինէ Պապոյեան եւ զաւակները՝ Կարին եւ Արեգ-Արման, Տէր եւ Տիկ. Հրայր եւ Աստղիկ Սեփեթեան եւ դուստրերը՝ Լորի եւ Փաթիլ, քոյրը՝ Տիկին Ռոզ Ֆարահ, թոռնուհին՝ Տէր եւ Տիկ. Մէթյու եւ Մարիա Ճոնսոն:

## Fellowship Hour

Today's fellowship hour is sponsored in memory of Antrouhi Fidanian-Baboyan by her daughters.

*From the Depths of the Heart:  
Prayers of St. Gregory of Narek*

English Translation by Dr. Abraham Terian

Prayer 4 “How dare I come before your judgment?”

*Prayer 5 (Part I)*

*And now how dare I, an earthborn man, consumed with the cares of an insecure existence, drunk with the deceptive wine of foolishness,<sup>8</sup> I, who lie in all things and am truthful in none,<sup>9</sup> come before your judgment with a markedly disfigured, contemptible face, O just Judge, fearsome, ineffable, unbounded and mighty God of all? Hence, when I lay down my sinful ingratitude next to your lovingkindness, I demonstrate that your Law is always grander and my lawlessness forever under its penalty.*

*You created me in your glorious image,  
enabled a feeble one like me with your majestic likeness,  
adorned me with reason, burnished me with your breath,  
enriched me with thought, cultivated me with wisdom,  
buttressed me with intellect, set me apart from irrational creatures,  
instilled in me a rational spirit, enhanced me with a sovereign mind.*

*You planted me – a wicked being – in your court,<sup>10</sup>  
Irrigated me with the water of life,<sup>11</sup>  
Cleansed me with the dew of the baptismal font,<sup>12</sup>  
Had me rooted by the stream of life,<sup>13</sup>  
Nourished me with heavenly bread,  
Quenched my thirst with your divine blood,*

Cont. to Page 7

 **St. Gregory  
Armenian Church**

Vacation Bible School

We are pleased to announce that the 7<sup>th</sup> Annual St. Gregory Vacation Bible School will be held from Monday June 26 to Friday June 30, 2023. Children will meet for Bible Study, dance, music, arts & crafts, cooking, and game classes from 9:00am to 1:15pm with 20 minutes lunch periods at 11:00 am.

The theme this year is “TWISTS & TURNS”

Following Jesus Changes the Game – Psalm 25:4

“Show me Your ways, O Lord, Teach me Your paths. Lead me in Your truth and teach me...”

Cost is \$50.00 for 'early' registration by May 31st and \$60 thereafter. Student Registration form is attached. They are also available from Day School Office, Church Office, Sunday School and Church Lobby.

Please Note: All applications received through email by May 31st will be marked with date received and parents will be eligible for lower rate.  
\*\* Early registrations are crucial to insure we have adequate Teams, lunch and class supplies. \*\*

For reservations or more information please contact:  
Church office (626) 449-1523  
Ms. Aghavnie Call or Text (626) 807-7305  
email: Stgregoryvacationbibleschool@gmail.com





St. Gregory Armenian Church, Pasadena



## Միջինը

Մեծ Պահքի Հնտանեկան Ճաշկերույթ

### Michink Family Luncheon

Sunday, March 12, 2023 Following Worship Services

Lunch will be Served at 12:30 p.m.

Serving a Large Variety of Lenten Dishes Including Fish and Topig

Տեսակաւոր Պահքի Ճաշեր Կերստեալձմուկ եւ Թօփիկ

#### SPECIAL PROGRAM!

Introducing our Long-Awaited St. Gregory Parish Songbook!

Join us for an Unforgettable Singalong  
of the Most Liked Armenian Popular Songs  
Keep Your Songbook as a Gift of the Parish

Donation: \$45

Free Admission for all A.C.Y.O. Members

(If your teen registers for A.C.Y.O. that day, their entrance will be comped)

Children under 12: \$20

For Reservations, Please Call:

Lena ... (626)375-4953 / (Vahe) ... (562)715-8730

Church Office ... (626)449-1523

Cont. From Page 6

*Acquainted me with the incorporeal and unreachable existences,*

*Emboldened me to turn my earthly eyes to you,*

*Covered me with your glorious light,*

*Drew the clayish fingers of my unclean hands near to you,*

*Honored my abject mortal ashes as a ray of light.*

*And out of love for humankind,*

*You set your mighty, awesome and blessed Father's seal upon a wretch like me.*

[8] Psalm 60:3 You have made your people suffer hard things; you have given us wine to drink that made us reel.

[9] I John 2:4 He who says "I know him" but disobeys his commandments is a liar, and the truth is not in him; who however keeps his word, in him truly love for God is perfected.

[10] Psalm 92: 13 They are planted in the house of the Lord, they flourish in the courts of our God.

[11] John 4:13-14 Jesus said to her, "Every one who drinks of this water will thirst again, but whoever drinks of the water that I shall give him will never thirst; the water that I shall give him will become in him a spring of water welling up to eternal life."

[12] Ephesians 5:26 "...that he might sanctify her,[the church] having cleansed her by the washing of water with the word, ..."

[13] Psalm 1:3 He is like a tree planted by streams of water, that yields its fruit in its season and its leaf does not wither.

*Aid for Victims of the Recent Earthquake  
In Historic Armenia and Aleppo-Syria*

Անմիջական Օժանդակություն Սուրիահայություն



Ամէնքս ալ վիրաւոր սրտով տեղեակ դարձանք ուժեղ երկրաշարժի մասին, որ քանդիչ կերպով ցնցած է պատմական հայաստանն ու Սուրիան՝ ահաւոր սուգի եւ դժուարութիւններու մատնելով բնակչութիւնը:

Այս առիթով հանգանակութիւն մը կազմակերպուած է առաջնորդարանի նախաձեռնութեամբ հալէպահայերու անմիջական օժանդակութիւն հասցնելու նպատակով: Պատերազմի պատճառով տուժած Հալէպի մեր քոյրերն ու եղբայրները, իրենց հոգերէն դեռ չթեթեցած՝ ահա ուրիշ աղէտ մը կը հարուածէ ու կը խանգարէ անոնց կեանքը:

Կը թելադրուի ձեր սրտաբուխ նուիրատուութիւնները կատարել Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցոյ: Հանգանակուած գումարները պիտի փոխանցուին Առաջնորդարան, որպէսզի Հալէպ փոխանցումը պաշտօնապէս կատարուի Առաջնորդարանի կողմէ: Պիտի ստանաք ձեր նուիրատուութիւններուն համապատասխան շնորհակալական նամակ մը որպէսզի կարենաք գործածել ձեր «թէքս-տիտագըններուն»:

Վիրաւոր Հալէպահայութիւնը պէտք ունի մեր անմիջական օժանդակութեան: Հասնինք օգնութեան:

As residents of Southern California where earthquakes are common, as well as ethnic Armenians who remember well the horrific 1988 earthquake in our Hyrenik, we are horrified by the death and destruction caused by the recent earthquake in Historic Armenia and Syria.

St. Gregory parish joins the family of all other Western Diocese parishes in supporting the cause of raising funds for humanitarian aid. At the request of our Primate, Archbishop Hovnan Derderian, collected funds will be sent directly to the Western Diocese, where in turn it will be sent to Aleppo to aid survivors and families of the victims.

To donate, kindly write a check payable to St. Gregory Church (or give cash), to the parish council today or this week. Accordingly, a letter for your tax-deductible donation will be prepared and sent to you.

*CELEBRANT'S PRIVATE PRAYERS  
Of the Divine Liturgy*

Page 21 of our Divine Liturgy book

The private prayer said before the Great Entrance, when the deacon presents the chalice.

*Our Lord and Savior, Jesus Christ, great in mercy and abounding in the gifts of your beneficence, you, who of your own will did endure at this hour the sufferings of the cross and of death on account of our sins and did abundantly bestow the gifts of your Holy Spirit on the blessed apostles; make us also, Lord, we beseech you, sharers in your divine gifts, in the forgiveness of sins and in the reception of the Holy Spirit.*

*Պատարագիչին Ծածուկ Աղօթքները  
Գրիգոր Նարեկացիի աղօթքը ուղղուած Սուրբ Հոգիին*

Յիսուս Քրիստոս, մեր տէրն ու փրկիչը, մեծ է ողորմութիւնդ եւ դուն առատաձեռն ես բարերարութեանդ պարգեւներով: Դուն քու ազատ կամքովդ եւ մեր մեղքերուն համար յանձն առիր համբերութեամբ տոկալ խաչի եւ մահուան չարչարանքներուն, եւ սուրբ Հոգիիդ պարգեւները առատօրէն բաշխեցիր երանելի առաքեալներուն: Կ'աղաչենք քեզի, ով Տէր, մեզ եւս մասնակից դարձուր քու աստուածային պարգեւներուդ, մեղքերու թողութեան եւ սուրբ Հոգիին ընդունման:





## St. Gregory Armenian Apostolic Church Men's Forum

(Ladies & Families Always Welcome)

**Thursday, March 2, 2023 – 6:30 P.M.**



### **Guest Speaker: Pasadena Mayor - The Honorable Victor Gordo**

#### **TOPICS OF DISCUSSION FOLLOWED BY Q & A**

- \* Pasadena's Achievements – Challenges – New Developments
- \* Discussing the Issues of : Homelessness, Crime, Traffic etc. and Solutions....

\* Housing – Measure H and other challenging city functions moving forward

\* Pasadena's relationship and interactions with the large and strong Armenian Community of Pasadena and all its organizations

#### **Pasadena's Condemnation of Azerbaijan**

Pasadena officially declared its support for Armenian American residents in its denouncement of Azerbaijan's military aggression in Artsakh.

#### **Mayor Gordo's Declaration:**

"The City Of Pasadena stands in solidarity with the people of Artsakh and although we're separated by distance we condemn the humanitarian catastrophe and pledge our ongoing support locally" .....

*At St. Gregory the Illuminator Church "Geragos Hall"  
2215 E. Colorado Blvd., Pasadena*

***RSVP'S Are A Must As Dinner Will Be Served  
Church Donation \$30***

*Hilda Gourdikian: 626-695-9899, Ardash Gourdikian: 626-399-1914, Church Off. : 626-449-1523*

***Sponsor A Dinner in Memory of a Loved One, a Birthday, an Anniversary, in Recognition of a Friend or Family Member, a Graduation & for any Other Event. Please Contact Hilda Gourdikian above.***

## TOP 100 NAMES OF GOD

### #5 *Last Adam*

*So it is written: "The first man Adam, became a living being;"*

*the Last Adam, became a life-giving spirit."*

I Corinthians 15:45

From the Book of Genesis, we know well the account of the creation of Adam, the first man. He was created in the image of God by God the Father and he was given dominion over the earth. He was destined to live forever in peace with God in the world in which he was placed. One thing got in the way: Adam's pride, which resulted in disobedience, which we call sin. Adam, along with Eve, succumbed to temptation, defied a commandment of God and were banished from the perfect place for them, called Eden. We remember this pivotal event each year on the church calendar on the Sunday of the Expulsion.

Like the first man, Jesus was also referred to as Adam; one difference being that Jesus existed before the creation of Adam and the world. The second person of the Trinity was always with God the Father. Despite that, Jesus (who existed before Adam), is called the firstborn. *He is the image of the invisible God, the first-born of all creation; for in him all things were created, in heaven and on earth, visible and invisible...*" Colossians 1:15.

The first Adam was tempted by Jesus and succumbed to the temptation. The Last Adam was tempted by Satan but overcame the temptation. The first Adam was fully human. The Last Adam was fully human and fully divine and as such, was capable of overcoming temptation and sin.

The first Adam was able to give physical life. The Last Adam was able to give eternal life. The first Adam died because of his sin. The Last Adam died to conquer sin. *If, because of one man's trespass, death reigned through that one man, much more will those who receive the abundance of grace and the free gift of righteousness reign in lie through the one man Jesus Christ.* I Corinthians 15:45

*SAVE THE DATE  
MARK YOUR CALENDARS*

**Wednesday, March 1** – Husgoom

**Thursday, March 2** - Men’s Forum Dinner - Mayor Gordo

**Sunday, March 5** – Sunday School students join Divine Liturgy

**Wednesday, March 8** – Husgoom

**Sunday, March 12** – Michink Luncheon

**Wednesday, March 15** – Husgoom

**Wednesday, March 22** – Husgoom

**Friday, March 24** – A.C.Y.O. meeting

**Wednesday, March 29** – Husgoom

**Sunday, April 2** – Palm Sunday

**Thursday, April 6** – Foot Washing/ Vodunluva and Service of Betrayal/  
Khavaroom

**Friday, April 7** – Burial rite of our Lord, Jesus Christ/ Taghman Gark

**Saturday, April 8** – Sunday School Communion Breakfast, Jurakaloosy  
Badarak

**Sunday, April 9** – Easter Sunday

**Monday, April 10** – Merelotz Hokehankist

**Monday, June 25-30** - VBS Vacation Bible School

**Նկատի Ունեցեք Հետեւեալ Թուակաները  
Նօթագրելով Ձեր Օրացուցներուն վրայ**

**Չորեքշաբթի, Մարտ 1, 2023** – Հսկում

**Հինգշաբթի, Մարտ 2, 2023** - Մարդկանց Ասուկիցի ընթրիք.  
Քաղաքապետ Կօրսոյի հետ

**Կիրակի, Մարտ 5, 2023** – Կիրակնօրեայ Դպրոցի Աշակերտները կը  
Մասնակցին Պատարագին

**Չորեքշաբթի, Մարտ 8, 2023** – Հսկում

**Կիրակի, Մարտ 12, 2023** – Միջինքի Ճաշկերոյթ

**Չորեքշաբթի, Մարտ 15, 2023** – Հսկում

**Չորեքշաբթի, Մարտ 22, 2023** – Հսկում

**Ուրբաթ, Մարտ 24, 2023** – Հայ Եկեղեցոյ Երիտասարդական  
Միութեան ժողով

**Չորեքշաբթի, Մարտ 29, 2023** – Հսկում

**Կիրակի, Ապրիլ 2, 2023** - Ծաղկազարդ

**Հինգշաբթի, Ապրիլ 6, 2023** – Ոսնկուայ եւ Խաւարում

**Ուրբաթ, Ապրիլ 7, 2023** – Մեր Տիրոջ Յիսուս Քրիստոսի Թաղման  
Կարգ

**Շաբաթ, Ապրիլ 8, 2023** – Կիրակնօրեայ Դպրոցի Հաղորդութիւն  
Նախաճաշ, եւ Երեկոյեան Ճրագալոյց Պատարագ

**Կիրակի, Ապրիլ 9, 2023** – Սուրբ Զատիկ

**Երկուշաբթի, Ապրիլ 10, 2023** – Մեռելոց Հոգեհանգիստ

**Երկուշաբթի, Յունիս 25-30** - Կիրակնօրեայ Ամառնային Դպրոց